

EQUIPOS Y CONTROLES

Localización de los controles

- (1) Interruptor de la luz de paso
- (2) Botón de bocina
 - 1) Control de señales de direcciones
- (4) Palanca de embrague
- (5) Interruptor conmutador del haz de faro
- (6) Interruptor del encendido
- (7) Espejos retrovisores
- (8) Indicador de velocidad
- (9) Lámparas indicadoras y de aviso
- (10) Tacómetro
- (11) Indicador de temperatura del refrigerante
- (12) Indicador de combustible
- (13) Depósito del líquido del freno delantero
- (14) Interruptor de parada del motor
- (15) Palanca del freno delantero
- (16) Interruptor del faro
- (17) Botón de arranque
- (18) Aldaba de tapa de la boca

EQUIPEMENT ET COMMANDES

Emplacement des commandes

- (1) Contacteur de feu de dépassement
- (2) Bouton d'avertisseur
- (3) Commande de clignotant
- (4) Levier d'embrayage
- (5) Inverseur code-phare
- (6) Interrupteur d'allumage
- (7) Rétroviseurs
- (8) Compteur de vitesse
- (9) Témoins et indicateurs lumineux
- (10) Compte-tour
- (11) Indicateur de température du réfrigérant
- (12) Jauge d'essence
- (13) Réservoir de liquide du frein avant
- (14) Bouton d'arrêt du moteur
- (15) Levier du frein avant
- (16) Commutateur du phare
- (17) Bouton de démarrage
- (18) Bouchon de réservoir

AUSSTATTUNG UND BEDIENUNGSELEMENTE

Anordnung der Bedienungselemente

- (1) Überhollichtschalter
- (2) Sicherungskasten und Zubehöranschub
- (3) Hupenknopf
- (4) Kupplungshebel
- (5) Scheinwerfer-Abblen
- (6) Zündschloß
- (7) Rückspiegel
- (8) Geschwindigkeitsmesser
- (9) Warn- und Anzeigeluchten
- (10) Drehzahlmesser
- (11) Kühlmitteltemperaturmesser
- (12) Benzinzuhr
- (13) Bremsflüssigkeitsbehälter
- (14) Motorabshalter
- (15) Gasdrehgriff
- (16) Scheinwerferschalter
- (17) Anlasserknopf
- (18) Benzineinfüllvershlußklinke